

Distr.: General
8 February 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٣٠ (أ) من جدول الأعمال

تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١):

بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت

تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١):

بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وقد اعتمدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٣٨/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، مبلغا إجماليا ٥٢ ١٤٣ ٨٠٠ دولار (صافيه ٦٠٠ ٢٥٥ ٥٠ دولار) للفترة ذاتها.

وبلغت النفقات الكلية عن هذه الفترة مبلغا إجماليا ٩٠٠ ٩٦٠ ٤٩ دولار (صافيه ٣٢٣ ٧٠٠ ٤٨ دولار) وبناء عليه تبقى رصيد غير مستعمل إجماليه ٩٠٠ ١٨٢ ٢ دولار (صافيه ٩٠٠ ٩٣١ ١ دولار).

وتتج معظم الرصيد غير المستعمل عن انخفاض تكاليف سفر المراقبين العسكريين وارتفاع معدل الشغور في وظائف الأفراد المدنيين وتقلص الاحتياجات المتعلقة بالعمليات الجوية والإنهاء المبكر لعقد استئجار الطائرة الثابتة الجناحين بسبب إغلاق المجال الجوي العراقي. وتحققت وفورات أيضا من انخفاض الاحتياجات في بند اللوازم والخدمات.



ويتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المستعمل الذي يبلغ إجماليه ٢ ١٨٢ ٩٠٠ دولار (صافيه ١ ٩٣١ ٩٠٠ دولار) عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	أولاً - مقدمة ٣ - ١
٤	ثانياً - تنفيذ الميزانية ٩ - ٤
٥	ثالثاً - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ ١١ - ١٠
٧	رابعاً - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة ١٢

المرفقات

٨	الأول - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز .
١٠	الثاني - معلومات تكميلية عن الفروق الهامة
	الثالث - التوزيع المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
١٤	الرابع - منخصصات ونفقات الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وفقا لقراره ٦٨٧ (١٩٩١) المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١. وقرر المجلس في قراره ٧٨٩ (١٩٩١) المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ أن يستعرض كل ستة أشهر مسألة إنهاء البعثة أو مواصلتها وأساليب عملها. وأجري آخر استعراض في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، وأبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن المجلس يوافق على التوصية الداعية إلى الإبقاء على البعثة وأنه سيستعرض هذه المسألة مرة أخرى في ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (S/1999/1033).

٢ - وأدرجت ميزانية الإنفاق على البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٨ (A/52/824) وبلغ إجماليها ٣٠٠ ٦١١ ٥٠ دولار (صافيها ٦٠٠ ٥٤٥ ٤٨ دولار). وقد أخذت في الحسبان نفقات ١٩٥ مراقبا عسكريا و ٩٠٨ من الجنود (٧٧٥ من المشاة و ١٣٣ من أفراد الدعم)، يساندتهم ٧٢ موظفا دوليا و ١٦٦ موظفا محليا. وتضمن الميزانية أيضا اعتمادا لتغطية التكاليف التشغيلية والاحتياجات ذات الصلة. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٣٢ من تقريرها المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٨ (A/52/860/Add.7) و Corr.1 بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٤٠٠ ٥٢٥ ٤٩ دولار (صافيه ٢٠٠ ٦٣٧ ٤٧ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

٣ - واعتمدت الجمعية العامة بقرارها ٥٢/٢٣٨ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ مبلغا إجماليه ٨٠٠ ١٤٣ ٥٢ دولار (صافيه ٦٠٠ ٢٥٥ ٥٠ دولار) لتغطية نفقات البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، ومنه مبلغ ٤٠٠ ٦١٨ ٢ دولار مخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام عن الفترة ذاتها. ومع أخذ نصيب الثلثين من المبلغ الصافي في الحسبان، الذي سيمول من التبرعات التي ستقدمها حكومة الكويت ويساوي ٣٣ ٥٠٣ ٧٠٠ دولار، قسم على الدول الأعضاء مبلغ إجماليه ١٠٠ ١٤٠ ١٨ دولار (صافيه ٩٠٠ ١٦ ٧٥١ دولار).

ثانيا - تنفيذ الميزانية

٤ - استند مفهوم البعثة للعمليات خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ إلى مجموعة من قواعد الدوريات والمراقبة ونقاط المراقبة، والدوريات البرية والجوية، وأفراد التحقيق، والاتصال بالأطراف على جميع المستويات.

- ٥ - وقد لبّيت الاحتياجات التشغيلية للبعثة خلال الفترة المالية المستعرضة ولم تكن هناك بالتالي أية أوجه قصور أو تقصير على الصعيد التشغيلي في تنفيذ الميزانية المعتمدة.
- ٦ - ويعزى معظم الرصيد غير المنفق إلى زيادة معدلي الشغور في الوظائف الدولية والمحلية على ما كان مقدرا في الأصل. فبينما نصت تقديرات الميزانية على ٥ في المائة كعامل شغور في ملاك الموظفين المأذون به المكون من ٧٢ وظيفة دولية و ١٦٦ محلية، بلغ معدل الشغور الفعلي خلال الفترة المشمولة بالتقرير ١٨ في المائة في الوظائف الدولية و ١١ في المائة في الوظائف المحلية. وبناء عليه، أخذت هذه التجربة في الاعتبار في الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ فأدرج في التكاليف المقدرة للموظفين الدوليين والمحليين معامل شغور نسبته ١٠ في المائة.
- ٧ - ونتجت الأرصدة غير المستعملة في بند الطائرات الثابتة الجناحين عن انخفاض عدد ساعات الطيران بطائرة أنتونوف AN-26 من بداية الفترة وحتى إنهاء عقد استئجارها في آذار/مارس ١٩٩٩ بسبب إغلاق المجال الجوي العراقي في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، وعن ترتيبات تقاسم التكاليف مع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية في العراق. وتقضي هذه الترتيبات بأن يسدد المكتب للبعثة رسوم ساعات الطيران الفعلية وثمان الوقود المستهلك فيما يتعلق بعملياته، وتحققت وفورات أيضا في بند رسوم الهبوط وتكاليف الخدمة الأرضية نتيجة انخفاض معدل العمليات الجوية التي تقوم بها البعثة.
- ٨ - وتعزى الأرصدة غير المنفقة في بند الخدمات المتنوعة إلى انخفاض التكاليف الفعلية للخدمات التقاعدية وإلى ضالة الاحتياجات الفعلية المتعلقة بالمطالبات والتسويات.
- ٩ - واستنفدت جزءا من الموارد غير المستعملة احتياجات لم تدرج في الميزانية تعود إلى الاستعاضة عن نظم التجهيز الإلكتروني للبيانات بنظم جديدة لضمان الامتثال لسنة ٢٠٠٠، مضافا إليها نصيب البعثة في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إيطاليا، عن الفترة المستعرضة.

ثالثا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

- ١٠ - يتضح من الجدول ١ أن من الاعتماد المرصود للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ البالغ إجماليه ٨٠٠ ١٤٣ ٥٢ دولار (صافيه ٦٠٠ ٢٥٥ ٥٠ دولار)، وصلت النفقات إلى مبلغ إجماليه ٩٠٠ ٩٦٠ ٤٩ دولار (صافيه ٧٠٠ ٣٢٣ ٤٨ دولار)، ومنه التزامات غير مصفاة قيمتها ١٠٠ ١١٠ ١٥ دولار. ويمثل الرصيد غير المنفق

الناتج عن ذلك البالغ إجماليه ٢ ١٨٢ ٩٠٠ دولار (صافيه ١ ٩٣١ ٩٠٠ دولار) نحو ٤ في المائة من الاعتماد بالقيمة الإجمالية. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير المعلومات المتعلقة بالأداء المالي خلال الفترة المشمولة بالتقرير، حسب بنود الميزانية. ويتضمن المرفق الثاني معلومات تكميلية عن الفروق الهامة. أما المرفق الرابع فيتضمن رسماً بيانياً للمخصصات والنفقات حسب المجموعات الرئيسية للميزانية.

الجدول ١

المخصصات والنفقات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	المخصصات	النفقات ^(أ)	الفرق
الأفراد العسكريون	٢٤ ٨٢٦,٦	٢٤ ٧٣٥,٧	٩٠,٩
الأفراد المدنيون	١٢ ٩٦٦,٥	١١ ٥١٣,١	١ ٤٥٣,٤
الاحتياجات التشغيلية	٩ ٨٣٤,١	٨ ٩٩٧,٠	٨٣٧,١
برامج أخرى	١٠,١	٤٠,٠	(٣٠,٠)
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	-	٤١٩,٥	(٤١٩,٥)
حساب دعم عمليات حفظ السلام	٢ ٦١٨,٤	٢ ٦١٨,٤	-
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٨٨٨,٢	١ ٦٣٧,٢	٢٥١,٠
إجمالي الاحتياجات	٥٢ ١٤٣,٨	٤٩ ٩٦٠,٩	٢ ١٨٢,٩
الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٨٨٨,٢)	(١ ٦٣٧,٢)	(٢٥١,٠)
صافي الاحتياجات	٥٠ ٢٥٥,٦	٤٨ ٣٢٣,٧	١ ٩٣١,٩
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-	-
مجموع الموارد	٥٢ ١٤٣,٨	٤٩ ٩٦٠,٩	٢ ١٨٢,٩

(أ) تتضمن مبلغ ١٠٠ ١١٠ ١٥ دولار في شكل التزامات غير مصفاة.

١١ - وترد في الجدول ٢ معلومات عن توزيع المراقبين العسكريين والأفراد المدنيين خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ترد في المرفق الثالث تفاصيل هذه المعلومات.

الجدول ٢

الملاك المأذون به والوظائف المشغولة والشواغر بالنسبة للأفراد العسكريين والمدنيين عن
الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣١ حزيران/يونيه ١٩٩٩

الفئة	القوام المأذون به	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشغول (بالنسبة المئوية)
المراقبون العسكريون	١٩٥	١٩٥	-
الوحدات العسكرية	٩٠٨	٩٠٧	-
الموظفون الدوليون	٧٢	٥٩	١٨
الموظفون المحليون	١٦٦	١٤٧	١١

رابعاً - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

١٢ - يتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المستعمل الذي يبلغ إجماليه ١٨٢ ٩٠٠ دولار (صافيه ٩٣١ ٩٠٠ دولار) عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز

فئة الإنفاق	(١) المخصصات ^١	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما فيها النفقات غير المتكررة)	(٤) = (٣ - ١) الفرق
أولا -				
الأفراد العسكريون				
١ - المراقبون العسكريون	٧ ٢١٥,٦	-	٧ ٠٧٤,٢	١٤١,٤
٢ - الوحدات العسكرية	١٥ ٨٢٢,٩	-	١٥ ٨٧٣,٤	(٥٠,٥)
٣ - احتياجات أخرى تتصل بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	١ ٣٤٦,٩	-	١ ٣٤٦,٩	-
(ب) التغطية الذاتية للنفقات	-	-	-	-
(ج) تمریضات الوفاة والعجز	٤٤١,٢	-	٤٤١,٢	-
المجموع الفرعي للبند ٣	١ ٧٨٨,١	-	١ ٧٨٨,١	-
مجموع الفئة الأولى	٢٤ ٨٢٦,٦	-	٢٤ ٧٣٥,٧	٩٠,٩
ثانيا -				
الأفراد المدنيون				
١ - الشرطة المدنية	-	-	-	-
٢ - الموظفون الدوليون والمحليون	١٢ ٩٦٦,٥	-	١١ ٥١٣,١	١ ٤٥٣,٤
٣ - متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-
٤ - الأفراد المتقدمون من الحكومات	-	-	-	-
٥ - مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
مجموع الفئة الثانية	١٢ ٩٦٦,٥	-	١١ ٥١٣,١	١ ٤٥٣,٤
ثالثا -				
التكاليف التشغيلية				
١ - أماكن العمل/الإقامة	٨٠٠,٦	٢٦٨,٧	٧٧٧,٧	٢٢,٩
٢ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية	٣٠,٠	٢٩,٦	٢٩,٦	٠,٤
٣ - عمليات النقل	٣ ٠٥١,٥	١ ٢٦٦,٦	٢ ٩٩٩,٥	٥٢,٠
٤ - العمليات الجوية	٣ ٣٤٩,٥	-	٢ ٦٣١,٩	٧١٧,٦
٥ - العمليات البحرية	-	-	-	-
٦ - الاتصالات	٦٦٧,٥	٣٢٤,٣	٦١٩,٠	٤٨,٥
٧ - معدات أخرى	٦٤٥,٥	٦٠٣,٧	٨٣٦,٧	(١٩١,٢)
٨ - اللوازم والخدمات	١ ١٨٩,٥	-	١ ٠٢٢,٩	١٦٦,٦
٩ - الشحن الجوي والسطحي				

فئة الإنفاق	(١) المخصصات ^١	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (عما فيها النفقات غير المتكررة)	(٤)-(١)-(٣) الفرق
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-	-	-
(ب) الشحن والنقل التجاريان	١٠٠,٠	-	٧٩,٧	٢٠,٣
المجموع الفرعي للبند ٩	١٠٠,٠	-	٧٩,٧	٢٠,٣
مجموع الفئة الثالثة	٩ ٨٣٤,١	٢ ٤٩٢,٩	٨ ٩٩٧,٠	٨٣٧,١
رابعاً - برامج أخرى				
١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
٢ - برامج الإعلام	-	-	-	-
٣ - برامج التدريب	١٠,٠	-	٤٠,٠	(٣٠,٠)
٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
٥ - المساعدة في نزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
مجموع الفئة الرابعة	١٠,٠	-	٤٠,٠	(٣٠,٠)
خامساً - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	-	-	٤١٩,٥	(٤١٩,٥)
سادساً - حساب دعم عمليات حفظ السلام	٢ ٦١٨,٤	-	٢ ٦١٨,٤	-
سابعاً - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٨٨٨,٢	-	١ ٦٣٧,٢	٢٥١,٠
إجمالي احتياجات الفئات من الأولى إلى السابعة	٥٢ ١٤٣,٨	٢ ٤٩٢,٩	٤٩ ٩٦٠,٩	٢ ١٨٢,٩
ثامناً - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ٨٨٨,٢)	-	(١ ٦٣٧,٢)	(٢٥١,٠)
صافي احتياجات الفئات من الأولى إلى الثامنة	٥٠ ٢٥٥,٦	٢ ٤٩٢,٩	٤٨ ٣٢٣,٧	١ ٩٣١,٩
تاسعاً - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
عاشراً - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
المجموع	٥٢ ١٤٣,٨	٢ ٤٩٢,٩	٤٩ ٩٦٠,٩	٢ ١٨٢,٩

(أ) بالاستناد إلى الاعتماد المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٥٢/٢٣٨.

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن الفروق الهامة

الأفراد العسكريون

المخصصات: ٢٤ ٨٢٦ ٦٠٠ دولار؛ النفقات: ٢٤ ٧٣٥ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٩٠ ٩٠٠ دولار

١ - نتج الرصيد غير المستعمل البالغ ٩٠ ٩٠٠ دولار عن الوفورات التي تحققت في بند المراقبين العسكريين (١٤١ ٤٠٠ دولار) واستنفدت جزءاً منها احتياجات إضافية في بند الوحدات العسكرية (٥٠ ٥٠٠ دولار). وتعزى الوفورات التي تحققت في بند المراقبين العسكريين إلى انخفاض متوسط التكلفة الفعلية للتناوب (٣ ٠٠٠ دولار) عما كان مقدراً لها في الأصل (٤ ٠٠٠ دولار). ولكن تكاليف التناوب الفعلية لأفراد الدعم العسكري (٢ ١٠٠ دولار) تجاوزت المبلغ المقدّر لها في الأصل (١ ٤٠٠ دولار) واستنفدت بذلك جزءاً من هذه الوفورات.

الأفراد المدنيون

الموظفون الدوليون والمحليون

المخصصات: ١٢ ٩٦٦ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ١١ ٥١٣ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٤٥٣ ٤٠٠ دولار

٢ - يعزى الرصيد غير المستعمل في هذا البند البالغ ١ ٤٥٣ ٤٠٠ دولار، إلى ارتفاع معدل الشغور في الوظائف الدولية والمحلية. فقد شملت تقديرات الميزانية معامل شغور قدره ٥ في المائة، ولكن معدل الشغور الفعلي بلغ ١٨ في المائة للموظفين الدوليين و ١١ في المائة للموظفين المحليين. وبلغ متوسط عدد الوظائف المشغولة خلال الفترة المستعرضة ٥٩ وظيفة دولية و ١٤٧ وظيفة محلية مقابل ٧٢ وظيفة دولية و ١٦٦ وظيفة محلية مأذون بها.

الاحتياجات التشغيلية

العمليات الجوية

المخصصات: ٣ ٣٤٩ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ٢ ٦٣١ ٩٠٠ دولار؛ الفرق: ٧١٧ ٦٠٠ دولار

٣ - يعزى الرصيد غير المستعمل في بند عمليات طائرات الهليكوبتر، البالغ ٩٥ ٥٠٠ دولار، إلى ما يلي: (أ) انخفاض ساعات الطيران الفعلية (٢ ١٥٧) بعض الشيء عن عدد الساعات المقررة في الأصل (٢ ١٦٠)؛ (ب) انخفاض الاستهلاك الفعلي للوقود (٥٧ ٦٠٠ لتر في الشهر) عن الاستهلاك المقدّر (٦٤ ٨٠٠ لتر في الشهر)؛ (ج) وانخفاض متوسط التكلفة الفعلية للوقود (٢٠ سنتا للتر) بعض الشيء عن التكلفة المقدرة في الأصل (٢٣ سنتا للتر).

٤ - ويعزى الجزء الأعظم من المبلغين غير المستعملين، مبلغ ٥١٣ ٨٠٠ دولار في بند الطائرات الثابتة الجناحين ومبلغ ١٠٨ ٣٠٠ دولار في بند الاحتياجات الأخرى للعمليات الجنوبية، إلى إغلاق المجال الجوي العراقي اعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨. وأدى هذا التطور إلى إلغاء عقد استئجار طائرة أنتونوف AN-26 اعتباراً من آذار/مارس ١٩٩٩، وترتب على ذلك انخفاض في الاحتياجات من ساعات الطيران ووقود الطيران والتأمين ضد المسؤولية تجاه الغير ورسوم الهبوط وتكاليف الخدمة الأرضية. وقد كان مجموع ساعات الطيران المقررة ٦٦٠ ساعة، ولكن مجموع ساعات الطيران الفعلية بلغ ٣٥٥ ساعة، منها ٩٣ ساعة لعمليات البعثة و ٢٦٢ ساعة لعمليات مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية في العراق. ويتعين على المكتب بموجب ترتيبات تقاسم التكاليف أن يسدد للبعثة تكاليف ساعات الطيران الفعلية وثمان الوقود الذي تستهلكه الطائرات في عملياته.

معدات أخرى

المخصصات: ٦٤٥ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ٨٣٦ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: (١٩١ ٢٠٠ دولار)

٥ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ١٩١ ٢٠٠ دولار، بصورة رئيسية، إلى الاحتياجات غير المدرجة في الميزانية. وتشمل هذه ما يلي: (أ) تحديث شبكة البعثة في أم قصر؛ (ب) شراء نظام لبطاقات الهوية من أجل وحدة جوازات المرور وبطاقات الهوية؛ (ج) والاستعاضة بنظم جديدة عن نظم تجهيز البيانات التي أصبحت بالية أو عتيقة لضمان الامتثال لسنة ٢٠٠٠.

اللوازم والخدمات

المخصصات: ١ ١٨٩ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ١٠٢٢ ٩٠٠ دولار؛ الفرق: ١٦٦ ٦٠٠ دولار

٦ - يعزى معظم الرصيد غير المستعمل في هذا البند، البالغ ١٦٦ ٦٠٠ دولار، إلى انخفاض التكاليف الفعلية للخدمات التعاقدية التي تشمل الغسيل وصيانة الأرضيات وخدمات الحجابة والتخلص من النفايات. وتحققت وفورات أيضا نتيجة ضآلة الاحتياجات الفعلية المتعلقة بالمطالبات والتسويات. ولكن بعض هذه الوفورات استنفذ بسبب ارتفاع الاحتياجات لتغطية الرسوم المصرفية والرسوم ذات الصلة والخسائر الناجمة عن تقلب أسعار الصرف.

الشحن الجوي والسطحي

المخصصات: ١٠٠ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٧٩ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٠ ٣٠٠ دولار

٧ - نجم الرصيد غير المستعمل البالغ ٢٠ ٣٠٠ دولار عن انخفاض التكاليف الفعلية لرسوم الشحن والرسوم ذات الصلة خلال الفترة.

برامج أخرى

البرامج التدريبية

المخصصات: ١٠ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٤٠ ٠٠٠ دولار؛ الفرق: (٣٠ ٠٠٠ دولار)

٨ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٣٠ ٠٠٠ دولار في بند الخدمات المتنوعة إلى احتياجات إضافية غير مدرجة في الميزانية تعود إلى دورات التدريب التقني لأفراد البعثة في مجالات العمليات الجوية والاتصالات ونظم التجهيز الإلكتروني للبيانات.

قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي

المخصصات: لا شيء؛ النفقات: ٤١٩ ٥٠٠ دولار؛ الفرق: (٤١٩ ٥٠٠ دولار)

٩ - تعود النفقة البالغة ٤١٩ ٥٠٠ دولار إلى نصيب البعثة عن الفترة المشمولة بالتقرير في تغطية تكاليف قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، بالاستناد إلى قرار الجمعية العامة ١/٥٢ بء المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ١ ٨٨٨ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٦٣٧ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٥١ ٠٠٠ دولار

١٠ - نتج الرصيد غير المستعمل البالغ ٢٥١ ٠٠٠ دولار عن ارتفاع معدل الشغور الفعلي في كل من الوظائف الدولية والمحلية، وفقا لما سبق بيانه في الفقرة ٢ أعلاه.

الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

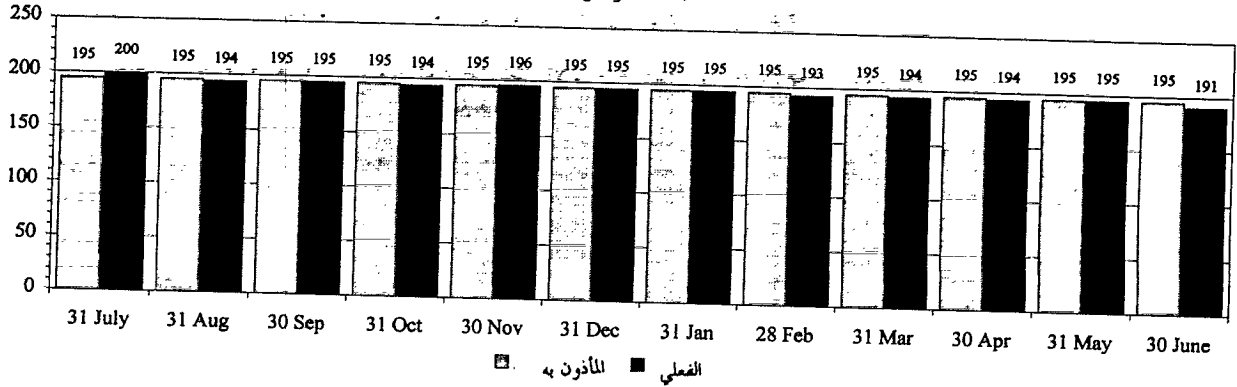
المخصصات: (٢٠٠ ٨٨٨ دولار)؛ النفقات: (٢٠٠ ٦٣٧ دولار)؛ الفرق: (٢٥١ ٠٠٠ دولار)

١١ - استمد هذا المبلغ من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (انظر الفقرة ١٠ أعلاه).

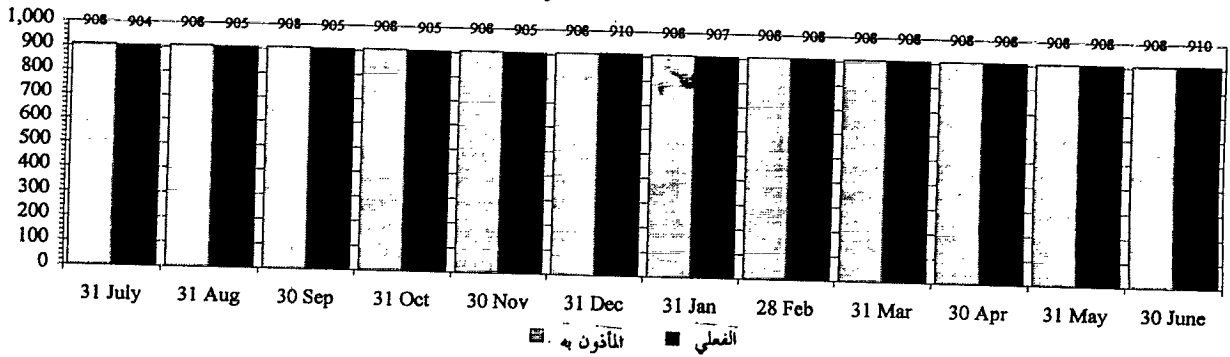
المرفق الثالث

التوزيع المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

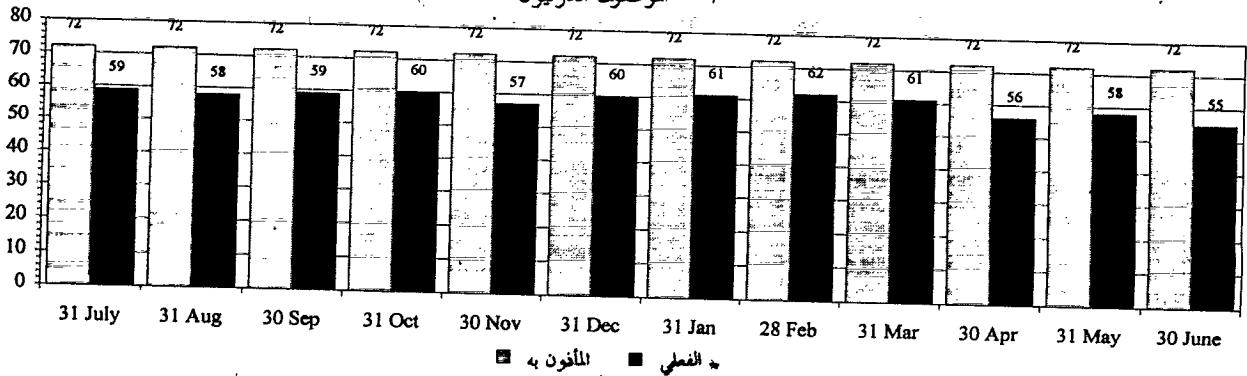
١ - المراقبون العسكريون



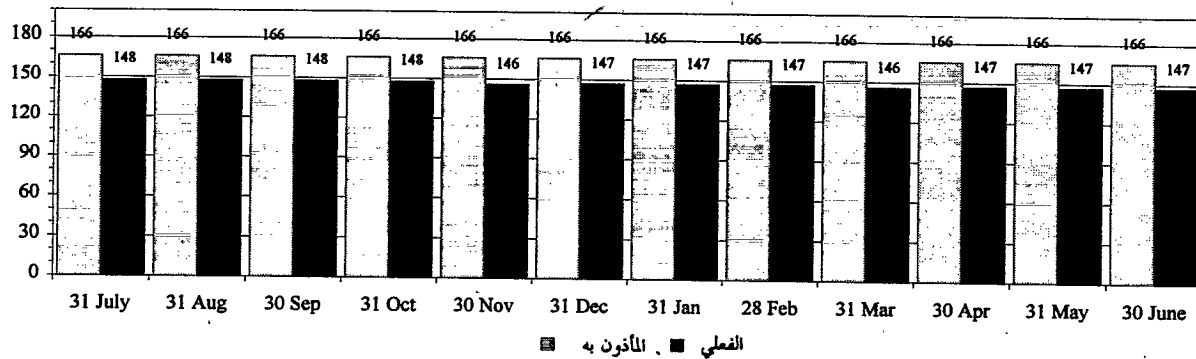
٢ - الوحدات العسكرية



٣ - الموظفون الدوليون



٤ - الموظفون المحليون



المرفق الرابع

مخصصات ونفقات الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

